

04994

MANUALE ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS MANUAL / NOTICE D'UTILISATION /
BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL DE INSTRUCCIONES

ACCESSORIES

 *more than complements*



IT

ASPIRAPOLVERE PORTATILE con batteria ricaricabile

EN

PORTABLE HOOVER WITH RECHARGEABLE BATTERY

FR

ASPIRATEUR PORTABLE AVEC BATTERIE RECHARGEABLE

DE

HANDSTAUBSAUGER MIT WIEDERAUFLADBARER BATTERIE

ES

ASPIRADORA PORTÁTIL CON BATERÍA RECARGABLE

**IT LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE
ISTRUZIONI PRIMA DI PROCEDERE ALL'UTILIZZO.****AVVERTENZE**

1. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
2. Leggere e comprendere tutte le informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il dispositivo.
3. Controllare attentamente il dispositivo prima di utilizzarlo e non utilizzarlo se presenta anomalie.
4. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare acqua o altri liquidi.
5. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare sostanze infiammabili.
6. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare ceneri non raffreddate.
7. Non immergere l'aspirapolvere in acqua o altri liquidi.
8. Se il dispositivo smette di aspirare, interrompere l'uso.
9. Pulire regolarmente il filtro e il beccuccio principale per la corretta funzionalità dell'aspirapolvere.

AVVISO

1. Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria.
2. Per ricaricare la batteria utilizzare solo caricabatterie standard certificati 5V/2A.
3. Non ostruire la presa d'aria.

**EN READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL
BEFORE USING.****WARNINGS**

1. Keep the device out of the reach of children.
2. Read carefully all safety information before using the device.
3. Check carefully the device before using it and do not use it if it shows anomalies.
4. Do not use the vacuum to suck up water or other liquids.
5. Do not use the vacuum to suck up inflammable substances.
6. Do not use the vacuum to suck up not cooled ashes.
7. Do not submerge the vacuum in water or other liquids.
8. If the device stops to suck up, stop using it
9. Clean the filter and the main spout regularly for the correct functionality of the vacuum.

AVVISO

1. Before the first use, fully charge the battery.
2. To recharge the battery, use only certified standard battery chargers 5V/2A.
3. Do not obstruct the air vent.

**FR LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT
L'UTILISATION.****RECOMMANDATIONS**

1. Tenir le dispositif loin des enfants.
2. Lire scrupuleusement toutes les informations de sécurité avant l'utilisation de l'appareil.
3. Contrôler correctement le dispositif avant de l'utiliser; Ne pas l'utiliser en cas d'anomalies.
4. Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer de l'eau ou autres liquides.
5. Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des substances inflammables.
6. Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des cendres qui ne sont pas froides.
7. Ne pas tremper l'aspirateur dans de l'eau ou autres liquides.
8. Si l'appareil n'aspire plus, interromper l'utilisation.
9. Nettoyer régulièrement le filtre et le bec principale pour le fonctionnement correct de l'aspirateur.

REMARQUE

1. Avant la première utilisation, charger complètement la batterie.
2. Pour charger la batterie, utiliser uniquement les chargeurs standards certifiés 5V/2A.
3. Ne pas bloquer la prise d'aspiration d'air.

**DE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG
SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT BENUTZEN.****WARNUNGEN**

1. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.
3. Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung sorgfältig und verwenden Sie es nicht, wenn es defekt ist.
4. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
5. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen brennbarer Stoffe.
6. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen ungekühlter Asche.
7. Tauchen Sie den Staubsauger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Wenn das Gerät nicht mehr saugt, stellen Sie die Verwendung ein.
9. Reinigen Sie den Filter und die Hauptdüse regelmäßig, um den Staubsauger richtig zu verwenden.

HINWEIS

1. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
2. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur zertifizierte Standard-Ladegeräte 5V/2A.
3. Achten Sie darauf, den Lufteinlass nicht zu verstopfen.

**ES LEER ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE SU UTILIZACIÓN.****ADVERTENCIAS**

1. Mantenga el dispositivo alejado del alcance de los niños.
2. Leer y comprender toda la información de seguridad antes de utilizar el dispositivo.

3. Comprobar cuidadosamente el dispositivo antes de usarlo y no utilizarlo si presenta anomalías.
4. No utilizar la aspiradora para aspirar agua u otros líquidos.
5. No utilizar la aspiradora para aspirar sustancias inflamables.
6. No utilizar la aspiradora para aspirar cenizas sin enfriar.
7. No sumergir la aspiradora en agua u otros líquidos.
8. Si el dispositivo deja de aspirar, deje de usarlo.
9. Limpie regularmente el filtro y la boquilla principal para la correcta funcionalidad de la aspiradora.

AVISO

1. Antes del primer uso, cargue completamente la batería.
2. Para recargar la batería utilice solo cargadores estándar certificados 5V/2A.
3. No obstruya la entrada de aire.

1 IT INFORMAZIONI E CARATTERISTICHE TECNICHE / EN INFORMATION AND TECHNICAL DATA / FR INFORMATIONS ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / DE INFORMATIONEN UND TECHNISCHE DATEN / ES INFORMACIÓN Y DATOS TÉCNICOS
IT ASPIRAPOLVERE PORTATILE PER AUTO CON BATTERIA RICARICABILE, FILTRO LAVABILE, BECCUCCIO PER FESSURE E SPAZZOLA PER SUPERFICI MORBIDE.

- Ricarica con cavo USB TypeC (5V 2A).
- Alto potere aspirante.
- Senza sacco con raccoglitore semplice da svuotare.
- Filtro ad alta efficienza lavabile 50 volte con acqua.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potere Aspirante: 5.5Kpa(Max).
 Tempo di utilizzo: 13/15 min.
 Tempo di ricarica: ≈2,5 h.
 Batteria: 4000mAh/3.7V.
 Alimentazione: 5V 2A.
 Potenza: 80 W.
 Capienza raccoglitore: 120 ml.
 Rumorosità: ≤80 dB.
 Peso: 450 g.
 Materiale: ABS.
 Dimensioni: 322x76x76 mm.

EN PORTABLE CAR HOOVER WITH RECHARGEABLE BATTERY, WASHABLE FILTER, CREVICE NOZZLE AND SOFT SURFACE BRUSH.

- Charging with USB TypeC cable (5V 2A).
- High suction power.
- Bagless with easy-to-empty collector.
- High efficiency filter washable 50 times with water.

TECHNICAL FEATURES:

Suction power: 5.5Kpa(Max).
 Use time: 13/15 min.
 Charging time: ≈2,5 h.
 Battery: 4000mAh/3.7V.
 Power supply: 5V 2A.
 Power: 80 W.
 Collector capacity: 120 ml.
 Noise level: ≤80 dB.
 Weight: 450 g.
 Material: ABS.
 Dimensions: 322x76x76 mm.

FR ASPIRATEUR PORTABLE POUR VÉHICULE, AVEC BATTERIE RECHARGEABLE, FILTRE LAVABLE, BUSE POUR FENTES ET BROSSÉ POUR LES SURFACES SOUPLES.

- Chargement avec câble USB typeC (5V 2A).
- Grande performance d'aspiration.
- Sans sac mais muni d'un collecteur simple à vider.
- Filtre haute efficacité lavable à l'eau 50 fois.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Puissance d'aspiration: 5.5Kpa(Max).
 Durée d'utilisation: 13/15 min.
 Temps de charge: ≈2,5 h.
 Batterie: 4000mAh/3.7V.
 Alimentation: 5V 2A.
 Puissance: 80 W.
 Capacité collecteur: 120 ml.
 Bruit: ≤80 dB.
 Poids: 450 g.
 Matériel: ABS.
 Dimensions: 322x76x76 mm.

DE TRAGBARER AUTOSTAUBSAUGER MIT WIEDERAUFLADBAREM AKKU, AUSWASHBAREM FILTER, FUGENDÜSE UND WEICHER OBERFLÄCHENBÜRSTE.

- Aufladen über USB TypC Kabel (5V 2A).
- Hohe Saugleistung.
- Beutellos mit leicht zu entleerendem Auffangbehälter.
- Hochwirksamer Filter, 50-mal mit Wasser auswaschbar.

TECHNISCHE DATEN:

Saugleistung: 5.5Kpa(Max).
 Gebrauchsdauer: 13/15 min.
 Aufladezeit: ≈2,5 h.
 Akku: 4000mAh/3.7V.
 Stromversorgung: 5V 2A.
 Leistung: 80 W.
 Fassungsvermögen des Auffangbehälters: 120 ml.
 Geräuschpegel: ≤80 dB.
 Gewicht: 450 g.
 Werkstoff: ABS.
 Abmessungen: 322x76x76 mm.

**ES ASPIRADOR PORTÁTIL PARA COCHE CON BATERÍA
RECARGABLE, FILTRO LAVABLE, BOQUILLA PARA RANURAS Y
CEPILLO PARA SUPERFICIES BLANDAS.**

- **Recarga con cable USB Type C (5V 2A).**
- **Alto poder de aspiración.**
- **Sin bolsa, con recogedor fácil de vaciar.**
- **Filtro de alta eficiencia lavable 50 veces con agua.**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Poder de succión: 5.5Kpa(Max).

Tiempo de uso: 13/15 min.

Tiempo de carga: ≈2,5 h.

Batería: 4000mAh/3.7V.

Alimentación: 5V 2A.

Potencia: 80 W.

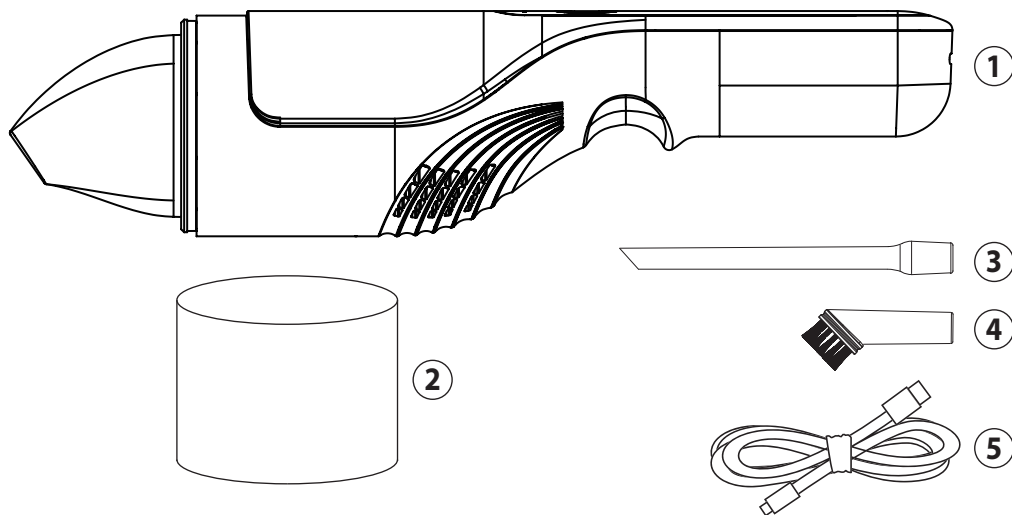
Capacidad del recogedor: 120 ml.

Ruido: ≤80 dB.

Peso: 450 g.

Material: ABS.

Tamaño: 322x76x76 mm.

2 IT CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / EN SUPPLIED / FR CONTENU DE LA BOITE / DE IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN / ES CONTENIDO DEL ENVASE
**IT**

- (1) ASPIRAPOLVERE
- (2) TAPPO DI CHIUSURA
- (3) BECCUCCIO PER FESSURE
- (4) SPAZZOLA PER SUPERFICI MORBIDE
- (5) CAVO PER LA RICARICA USB

EN

- (1) CAR HOOVER
- (2) NOZZLE&DUST BIN
- (3) CREVICE NOZZLE
- (4) SOFT SURFACE BRUSH
- (5) USB CHARGING CABLE

FR

- (1) ASPIRATEUR
- (2) BOUCHON DE FERMETURE
- (3) BUSE POUR FENTES
- (4) BROSSE POUR LES SURFACES SOUPLES
- (5) CÂBLE DE CHARGE USB TYPEC

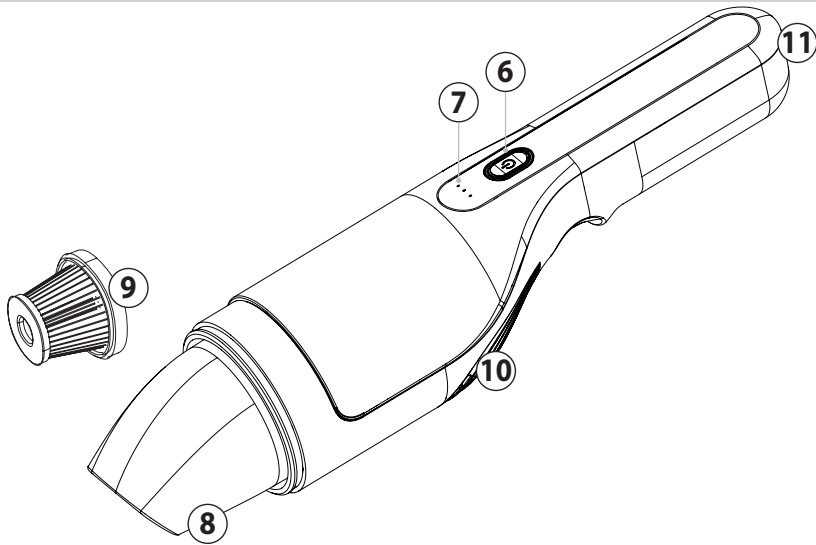
DE

- (1) STAUBSAUGER
- (2) VERSCHLUSSKAPPE
- (3) FUGENDÜSE
- (4) BÜRSTE FÜR WEICHE OBERFLÄCHEN
- (5) USB-LADEKABEL

ES

- (1) ASPIRADORA
- (2) TAPÓN DE CIERRE
- (3) BOQUILLA PARA RANURAS
- (4) CEPILLO PARA SUPERFICIES BLANDAS
- (5) CABLE DE CARGA USB

3 IT TASTI E FUNZIONI / EN BUTTONS AND FUNCTIONS / FR TOUCHES ET FONCTIONS / DE TASTEN UND FUNKTIONEN / ES TECLAS Y FUNCIONES



IT

- (6) TASTO ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (ON/OFF)
- (7) LED LIVELLO BATTERIA
- (8) BECCUCCIO PRINCIPALE
- (9) FILTRO
- (10) PRESA D'ARIA
- (11) INGRESSO TYPEC PER RICARICA

EN

- (6) ON/OFF BUTTON
- (7) BATTERY LEVEL LED
- (8) MAIN SPOUT
- (9) FILTER
- (10) AIR VENT
- (11) TYPEC INPUT FOR RECHARGE

FR

- (6) BOUTON ALLUMAGE/EXTINCTION (ON/OFF)
- (7) LED NIVEAU BATTERIE
- (8) BEC (EMBOUT) PRINCIPAL
- (9) FILTRE

- (10) PRISE D'ASPIRATION D'AIR

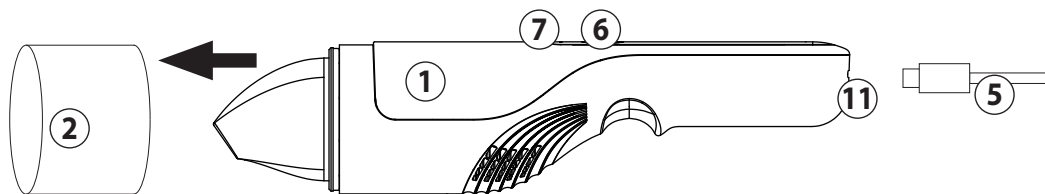
- (11) ENTRÉE TYPEC POUR CHARGER LA BATTERIE

DE

- (6) EIN/AUS-TASTE
- (7) LED FÜR DEN BATTERIESTAND
- (8) HAUPTDÜSE
- (9) FILTER
- (10) LUFTEINLASS
- (11) EINLASS-TYPEC ZUM AUFLADEN

ES

- (6) INTERRUPTOR ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)
- (7) LED NIVEL DE BATERÍA
- (8) BOQUILLA PRINCIPAL
- (9) FILTRO
- (10) TOMA DE AIRE
- (11) ENTRADA TIPO C PARA RECARGAR LA BATERIA



IT RICARICARE LA BATTERIA

Prima del primo utilizzo caricare completamente la batteria.
Per ricaricare la batteria collegare il cavo (5) all'ingresso TypeC (11).
Utilizzare solo caricabatterie standard certificati 5V/2A.
Durante la ricarica i LED livello batteria (7) lampeggiano.
Quando i LED livello batteria (7) smettono di lampeggiare, la batteria è carica.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Togliere il tappo di chiusura (2).
Premere il tasto accensione (6) per 1,5 secondi per accendere e spegnere l'aspirapolvere.

EN RECHARGING THE BATTERY

Before the first use fully charge the battery.
To recharge the battery connect the cable (5) to the TypeC input (10).
Only use certified standard chargers 5V/2A.
During the charging the battery level LEDs (7) flash.
When the battery level LED (7) stops to flash, the battery is charged.

SWITCH ON/ SWITCH OFF

Remove the closure cap (2).
Press the switch on button (6) for 1,5 seconds to turn on and off the vacuum.

FR CHARGER LA BATTERIE

Avant la première utilisation, charger complètement la batterie.
Pour charger la batterie, brancher le câble (5) à l'entrée TypeC (10).
Utiliser uniquement les chargeurs standards certifiés 5V/2A.
Pendant la recharge, les LED qui indiquent le niveau de la batterie (7) clignotent.
Lorsque les LED (7) arrêtent de clignoter, la batterie est pleine.

ALLUMAGE / EXTINCTION

Enlever le bouchon de fermeture (2).
Appuyer le bouton d'allumage (6) pendant 1,5 secondes pour allumer et éteindre l'aspirateur.

DE AUFLADEN DES AKKUS

Laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung vollständig auf.
Zum Laden des Akkus schließen Sie das Kabel (5) an den TypC-Eingang (10) an.
Verwenden Sie nur standardmäßig zertifizierte 5V/2A-Ladegeräte.
Während des Ladevorgangs blinken die Batteriestands-LEDs (7).
Wenn die Batteriestands-LEDs (7) aufhören zu blinken, ist die Batterie aufgeladen wird.

EIN/AUSSCHALTEN

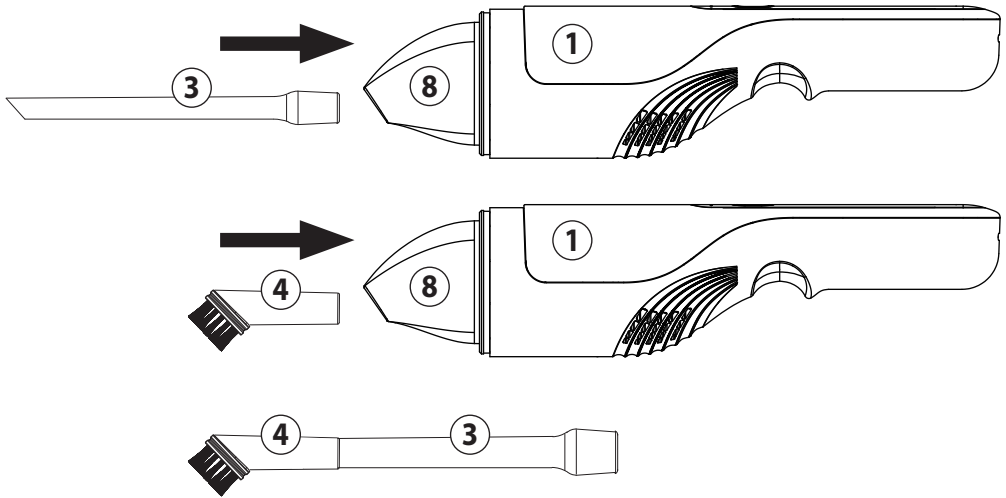
Entfernen Sie die Verschlusskappe (2).
Drücken Sie die Einschalttaste (6) für 1,5 Sekunden, um den Staubsauger ein- und auszuschalten.

ES RECARGAR LA BATERÍA

Antes del primer uso, cargar completamente la batería.
Para cargar la batería, conecte el cable (5) a la entrada Type C (10).
Utilizar solo cargadores estándar certificados 5V/2A.
Durante la carga, los LED de indicación del nivel de batería (7) parpadean.
Cuando los LED del nivel de batería (7) dejan de parpadear, la batería está cargada completamente.

ENCENDIDO/APAGADO

Retirar el tapón de cierre (2).
Pulsar el botón de encendido (6) durante 1,5 segundos para encender y apagar la aspiradora.



IT ACCESSORI

Infilare il beccuccio per fessure (3) o la spazzola (4) nella fessura del beccuccio principale (8).

È possibile utilizzare la spazzola (4) e il beccuccio per fessure (3) insieme per raggiungere punti più lontani (ad esempio sul cruscotto).

EN ACCESSORIES

Insert the slot nozzle (3) or the brush (4) in the main spout slot (8). It is possible to use the brush (4) and the slot nozzle (3) together to reach further points (for example on the dashboard).

FR ACCESSOIRES

Mettre la buse pour fente (3) ou la brosse (4) dans la fente du bec principal (8).

La brosse (4) et le bec pour fente (3) peuvent être utilisés simultanément pour atteindre les zones éloignées (par exemple sur le tableau de bord).

DE ZUBEHÖR

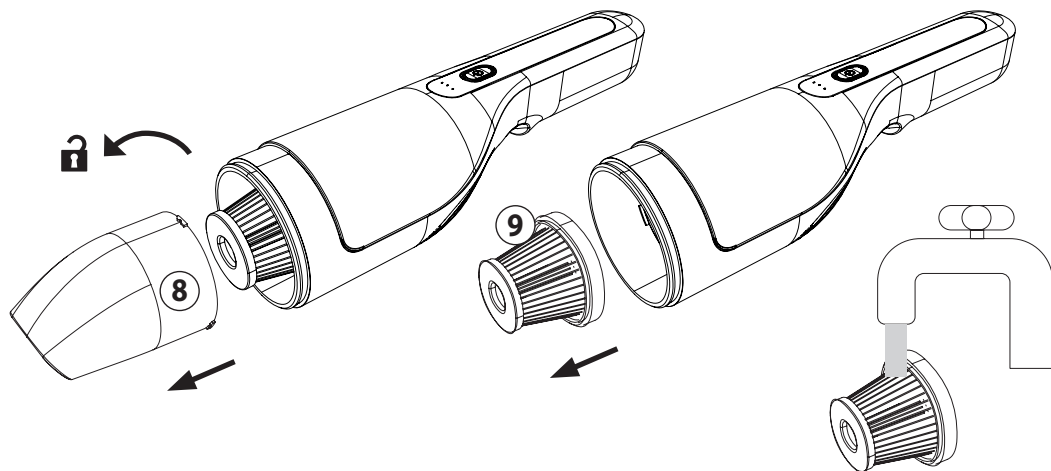
Stecken Sie die Fugendüse (3) oder die Bürste (4) in den Schlitz der Hauptdüse (8).

Es ist möglich, die Bürste (4) und die Fugendüse (3) zusammen zu verwenden.

ES ACCESORIOS

Introduzca la boquilla para ranuras (3) o el cepillo (4) en la hendidura de la boquilla principal (8).

Es posible utilizar el cepillo (4) y la boquilla para hendiduras (3) juntos para alcanzar los puntos más lejanos (por ejemplo, en el salpicadero).

**IT****PULIRE IL FILTRO (9)**

Pulire regolarmente il filtro (9) e il beccuccio principale (8) per la corretta funzionalità dell'aspirapolvere.

Sganciare il beccuccio principale (8) ruotandolo in senso antiorario.

Sfilare il filtro (9) dal beccuccio e lavarlo con acqua fredda.

Non utilizzare detersivi o detergenti per la pulizia del filtro.

Svuotare il beccuccio principale (8) e pulirne l'interno con un panno umido.

EN**CLEAN THE FILTER (9)**

Clean regularly the filter (9) and the main spout (8) for the correct functionality of the vacuum.

Unhook the main spout (8) rotating it in anti-clockwise direction.

Remove the filter (9) from the spout and wash it with cold water.

Do not use detergents or cleaners for the filter cleaning.

Empty the main spout (8) and clean the internal part with a wet cloth.

FR NETTOYER LE FILTRE (9)

Nettoyer régulièrement le filtre (9) et le bec principal (8) pour le fonctionnement correct de l'aspirateur.

Enlever le bec principal (8) en le tournant dans le sens anti-horaire.

Retirer le filtre (9) du bec et le laver avec de l'eau froide.

Ne pas utiliser des détergents pour le nettoyage du filtre.

Vider le bec principal (8) et nettoyer l'intérieur avec un chiffon humide.

DE**FILTER-REINIGUNG (9)**

Reinigen Sie regelmäßig den Filter (9) und die Hauptdüse (8), damit der Staubsauger einwandfrei funktioniert.

Lösen Sie die Hauptdüse (8), indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Nehmen Sie den Filter (9) aus der Düse und waschen Sie ihn mit kaltem Wasser aus.

Verwenden Sie zur Reinigung des Filters keine Wasch- oder Reinigungsmittel. Entleeren Sie die Hauptdüse (8) und reinigen Sie das Innere mit einem feuchten Tuch.

ES**LIMPIAR EL FILTRO (9)**

Limpiar regularmente el filtro (9) y la boquilla principal (8) para obtener el funcionamiento correcto de la aspiradora.

Desenganche la boquilla principal (8) girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Sacar el filtro (9) de la boquilla y lavarlo con agua fría.

No utilizar detergentes o detergentes para limpiar el filtro.

Vacía la boquilla principal (8) y limpie el interior con un paño húmedo.

4 IT FAQ / EN FAQ / FR FAQ / DE FAQ / ES FAQ**IT****- Il dispositivo non funziona**

Verificare il livello della batteria e ricaricarla.

- Il dispositivo non aspira correttamente

Verificare che il beccuccio principale e il filtro siano puliti e installati correttamente.

- Il dispositivo non si ricarica

Utilizzare esclusivamente caricabatteria da casa e/o da auto 5V/2A per ricaricare la batteria.

EN**- The device does not work**

Verify the battery level and recharge it.

- The device does not suck up correctly

Verify that the main spout and the filter are clean and correctly installed.

- The device does not recharge

Use exclusively home or machine battery chargers 5V/2A to recharge the battery.

FR**- Le dispositif ne fonctionne pas**

Vérifier le niveau de la batterie et la recharger.

- Le dispositif n'aspire pas correctement

Vérifier que le bec principal et le filtre soient propres et correctement installés.

- Le dispositif ne se recharge pas

Utiliser uniquement les chargeurs de maison et / ou de véhicules 5V/2A pour charger la batterie.

DE**- Das Gerät funktioniert nicht**

Prüfen Sie den Batteriestand und laden Sie ihn auf.

- Das Gerät saugt nicht richtig an

Prüfen Sie, ob die Hauptdüse und der Filter sauber und korrekt installiert sind.

- Das Gerät lässt sich nicht aufladen

Nur 5V/2A Netz- und/oder Autoladegerät zum Aufladen des Akkus verwenden.

ES**- El dispositivo no funciona**

Comprobar el nivel de carga de la batería y re-cargarla.

- El dispositivo no aspira correctamente

Comprobar que la boquilla principal y el filtro están limpios e instalados correctamente.

- El dispositivo no se recarga

Utilizar solo el cargador de casa y/o el cargador de coche 5V/2A para recargar la batería

IT ATTENZIONE

Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo.

Phonocar S.p.A. si riserva il diritto di apportare variazioni ai prodotti anche senza preavviso.

Eventuali modifiche ai prodotti sono da considerarsi migliorative e non influiscono sulla loro funzionalità.

Tutti i marchi citati e i loghi riprodotti appartengono ai legittimi proprietari e sono stati indicati a solo scopo informativo.

EN ATTENTION

All images are included for illustrative purposes only.

Phonocar S.p.A. reserves the right to make changes to the products even without notice.

Any changes to the products are to be considered improvements and do not affect their functionality.

All mentioned trademarks and reproduced logos belong to their legitimate owners and have been indicated for information purposes only.

FR ATTENTION

Toutes les images insérées sont uniquement pour des finalités illustratives.

Phonocar S.p.A. se réserve le droit d'apporter toute sorte de modification, même sans préavis.

Toutes les éventuelles modifications sur les produits sont considérées des améliorations et n'affectent en aucun cas leur correcte fonctionnement.

Toutes les marques mentionnées et les lieux reproduits appartiennent à leurs propriétaires légitimes.

L'indication est uniquement à titre d'information.

DE HINWEIS

Alle Bilder sind nur zu Illustrationszwecken angegeben.

Phonocar S.p.A. behält sich das Recht vor, auch ohne Vorankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen.

Jede Art von Änderungen an den Produkten sind als Verbesserungen zu betrachten und beeinträchtigen nicht deren Funktionalität.

Alle erwähnten Markenzeichen und Handelsnamen gehören ihren rechtmäßigen Eigentümern und wurden nur zu Informationszwecken angegeben.

ES ATENCIÓN

Todas las imágenes se incluyen exclusivamente con fines ilustrativos.

Phonocar S.p.A. se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso.

Los cambios en los productos deben considerarse mejoras y no afectan a su funcionalidad.

Todas las marcas mencionadas y los logotipos reproducidos pertenecen a los legítimos propietarios y han sido indicados a título meramente informativo.



Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Per ulteriori informazioni consultare il sito www.phonocar.it

This product must NOT be treated as a domestic waste.

For further information, please read homepage www.phonocar.it